SAMW ASSM
Schweizerische Akademie der Medizinischen Wissenschaften
Académie Suisse des Sciences Médicales
Accademia Svizzera delle Scienze Mediche
Swiss Academy of Medical Sciences

Au-delà des slogans : l'autonomie et la dignité comme concepts centraux de la pratique médicale et infirmière

Paul Hoff

Rencontre du forum 2025

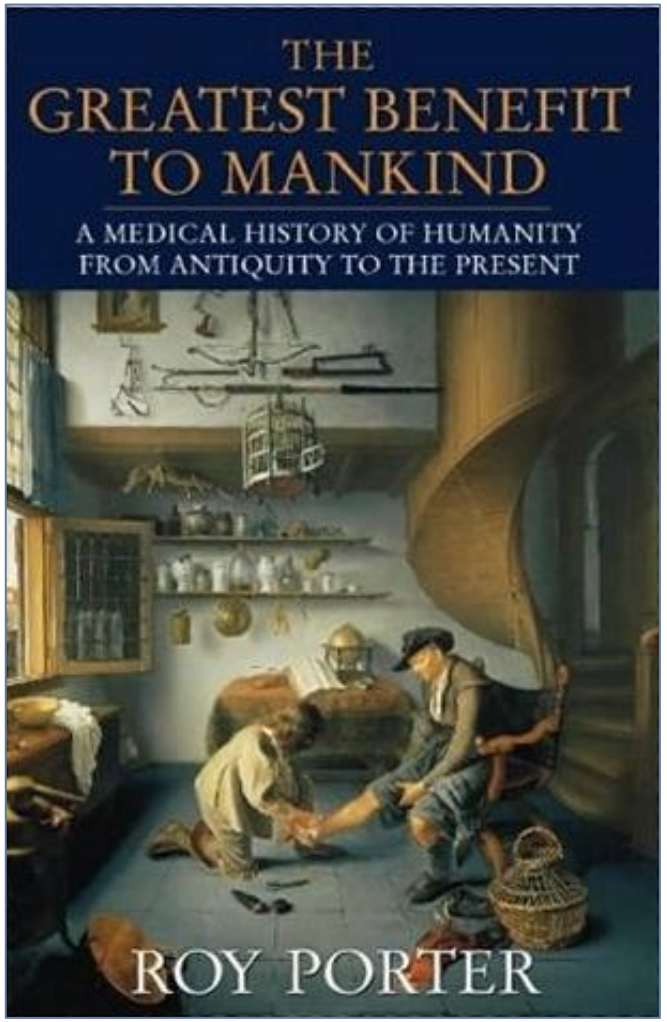
« Anticiper, planifier et mettre en œuvre : Activités nationales pour renforcer le projet de soins anticipé (ProSA) »

OFSP, 7 novembre 2025

nationale plattform demenz
plateforme nationale démence
piattaforma nazionale demenza

plattform palliative care
plateforme soins palliatifs
piattaforma cure palliative

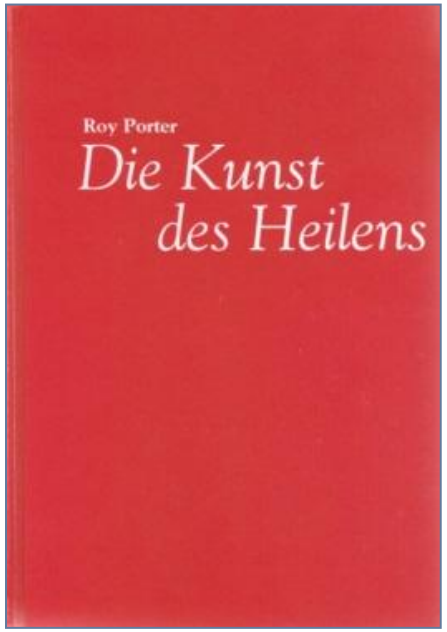
SAMWASSM



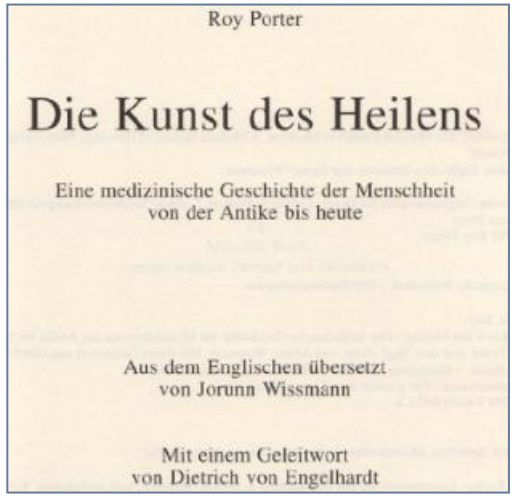
1999

Une réflexion pour commencer

La médecine comme partie intégrante de la société



2000



En mémoire

Roy S. Porter
1946 – 2002

Agenda

- Le monde des « grands » concepts – et leur risque
- Autonomie et dignité, concepts fondamentaux de l'éthique médicale : apparentés, mais non identiques
- Du principe à l'action : comment l'autonomie et la dignité peuvent être mises en œuvre en médecine
- Résumé et discussion

Agenda

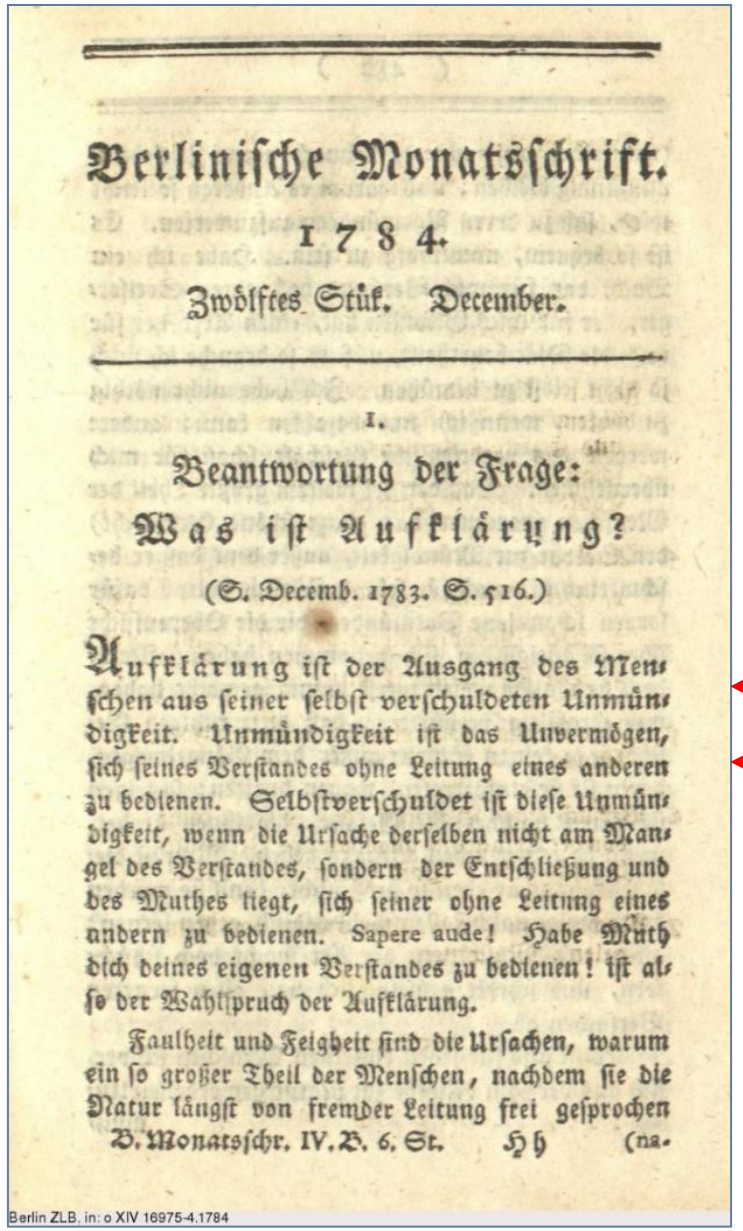
- **Le monde des « grands » concepts – et leurs risques**
- Autonomie et dignité, concepts fondamentaux de l'éthique médicale : apparentés, mais non identiques
- Du principe à l'action : comment l'autonomie et la dignité peuvent être mises en œuvre en médecine
- Résumé et discussion

Termes « importants », aussi dans le quotidien médical

Autonomie
Dignité
Respect
Personne
Liberté
Devoir
Responsabilité
…

SAMWASSM

L'une, sinon *la* racine de notre conception de l'autonomie



Berlinische Monatsschrift.

1784.

Zwölftes Stük. December.

I.

Beantwortung der Frage:

Was ist Aufklärung?

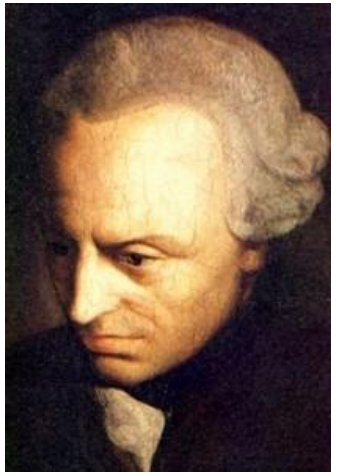
(S. Decemb. 1783. S. 516.)

Aufklärung ist der Ausgang des Menschen aus seiner selbst verschuldeten Unmündigkeit. Unmündigkeit ist das Unvermögen, sich seines Verstandes ohne Leitung eines anderen zu bedienen. Selbstverschuldet ist diese Unmündigkeit, wenn die Ursache derselben nicht am Mangel des Verstandes, sondern der Entschließung und des Muthes liegt, sich seiner ohne Leitung eines andern zu bedienen. Sapere aude! Habe Muth dich deines eigenen Verstandes zu bedienen! ist also der Wahlspruch der Aufklärung.

Faulheit und Feigheit sind die Ursachen, warum ein so großer Theil der Menschen, nachdem sie die Natur längst von fremder Leitung frei gesprochen

B. Monatsschr. IV. B. 6. St. Hh (na-

Berlin ZLB, in: o XIV 16975-4.1784



Emmanuel Kant
1724-1804

Emmanuel Kant (1784)

Réponse à la question : Qu'est-ce que les Lumières ?
Berlinische Monatsschrift, cahier 12, p. 481-494

La « dignité » a rang constitutionnel

- Titre 2 Droits fondamentaux, citoyenneté et buts sociaux
- Chapitre 1 Droits fondamentaux
- **Art. 7** Dignité humaine

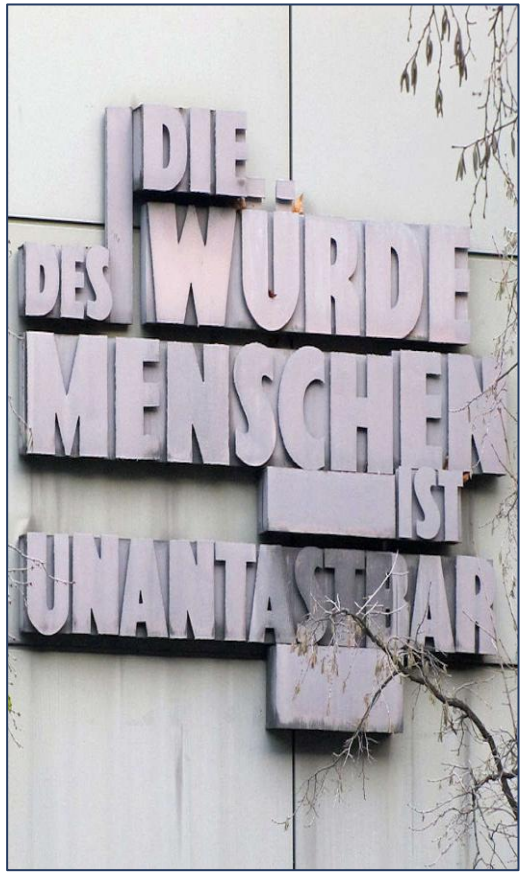
La dignité humaine doit être respectée et protégée.

Constitution fédérale de la Confédération suisse

du 18 avril 1999 (État le 3 mars 2024)

Loi fondamentale de la République fédérale d'Allemagne

Art. 1



« Grands » concepts, grands risques…

… Se figer en simples mots creux

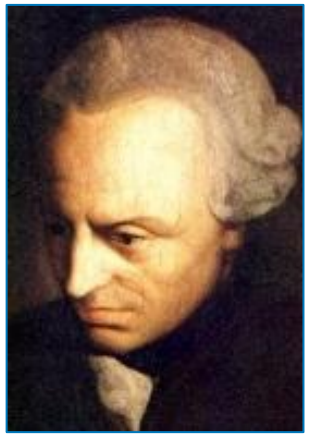
… Rester dans la théorie, sans« personnalisation »

... Manque de réflexion critique sur l'identité professionnelle des métiers de la santé

… « L'autonomie du patient » comme un soulagement apparent de la responsabilité des professionnels

Les concepts interrogés sont utiles, les idéalisés non

– Une vieille vérité, et non sans raison –

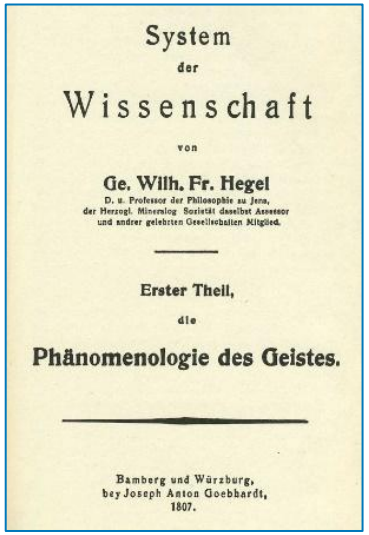


Immanuel Kant
1724–1804

Critik
der
reinen Vernunft
von
Immanuel Kant
Professor in Königsberg.

Riga,
verlegts Johann Friedrich Hartknoch
1781.

Berlin SBB-PK, 8 Libri impr. rari 290



System
der
Wissenschaft
von
Ge. Wilh. Fr. Hegel
D. u. Professor der Philosophie zu Jena,
der Herzogl. Mineralog. Societät daselbst Assessor
und andrer gelehrten Gesellschaften Mitglied.

Erster Theil,
die
Phänomenologie des Geistes.

Bamberg und Würzburg,
bey Joseph Anton Goebhardt,
1807.

Georg Wilhelm Friedrich Hegel
1770-1831

« Les pensées sans contenu sont **vides**,
les intuitions sans concepts sont **aveugles.** »

KrV B (1787), p. 75

« Ce qui importe donc dans l'étude de la science, c'est de **prendre sur soi l'effort du concept**. »

Phénoménologie de l'esprit (Préface) (1807), p. 43

Agenda

- Le monde des « grands » concepts – et leurs risques
- **Autonomie et dignité, concepts fondamentaux de l'éthique médicale : apparentés, mais non identiques**
- Du principe à l'action : comment l'autonomie et la dignité peuvent être mises en œuvre en médecine
- Résumé et discussion

Lignes de démarcation théoriques

- **L'autonomie** est le concept normatif qui consiste à façonner sa propre vie et à exiger le respect pour cela. L'autodétermination en est l‘aspect concret et orienté vers l'action.

- **La dignité** est attribuée à toute personne en vertu de son statut de personne, indépendamment de ses décisions et de ses actions concrètes.

L'inépuisable complexité de la pratique médicale

- Deux paradoxes :
  - Contradiction entre autonomie / autodétermination
    (p. ex. en cas de manipulation)
  - Contradiction entre autonomie / dignité
    (p. ex. en cas d'automutilation liée à une maladie psychique)
- Il ne peut y avoir de solutions universelle (« one fits all »). Le travail et la responsabilité au cas par cas restent essentiels.

Agenda

- Le monde des « grands » concepts – et leurs risques
- Autonomie et dignité, concepts fondamentaux de l'éthique médicale : apparentés, mais non identiques
- **Du principe à l'action : comment l'autonomie et la dignité peuvent être mises en œuvre en médecine**
- Résumé et discussion

Du principe à l'action (1)

- L'autonomie de la personne accompagnée se réalise dans le dialogue avec elle.
- La dignité de la personne accompagnée se réalise dans le respect qui lui est témoigné.

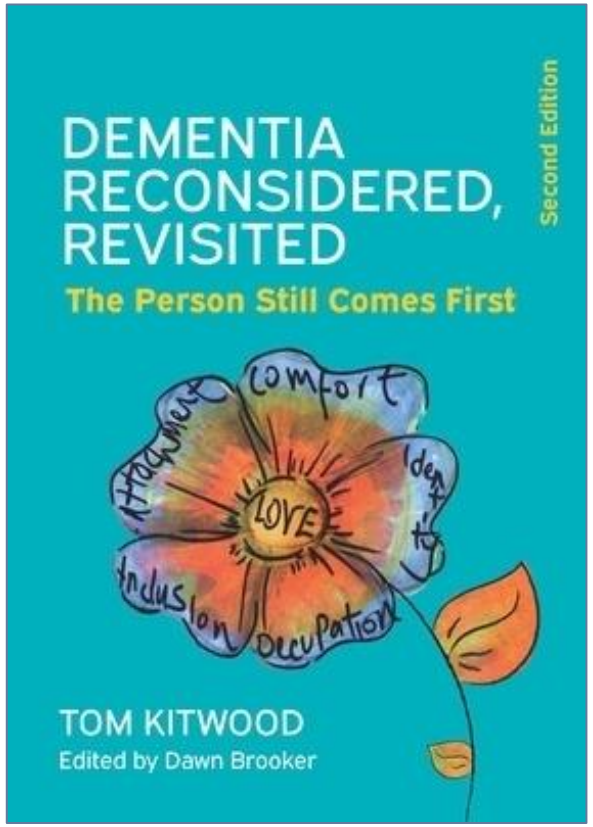
Du principe à l'action (2)

- C'est la relation thérapeutique qui est centrale, non le diagnostic. Un diagnostic *seul* ne dit que peu, voire rien, sur la capacité de discernement, l'autonomie ou la dignité.

Du principe à l'action (3)

- Exemple de la **démence** : même en cas de déficit cognitif sévère, les émotions, les préférences et l'identité personnelle peuvent rester perceptibles.

Agir en conséquence dans le quotidien médical et soignant, c'est respecter la dignité des personnes atteintes de démence.



Open University Press - McGraw-Hill
1997 / 2019

SAMWASSM

Recherches récentes (1)

Original Manuscript

Nursing Ethics
2024, Vol. 31(7) 1220–1232
© The Author(s) 2024
Article reuse guidelines:
sagepub.com/journals-permissions
DOI: 10.1177/09697330241262469
journals.sagepub.com/home/nej
Sage

Dignity in people with dementia: A concept analysis

Yuchen Zhang, Jennifer H Lingler, Catherine M Bender and Jennifer B Seaman
University of Pittsburgh School of Nursing

Serbser-Koal *et al. BMC Geriatrics* (2024) 24:255
https://doi.org/10.1186/s12877-024-04808-6
BMC Geriatrics

RESEARCH Open Access

Check for updates

Autonomy and its relevance for the construction of personhood in dementia– a thematic synthesis

Jonathan Serbser-Koal[1,2*], Jan Dreyer[1,2] and Martina Roes[1,2]

SAMWASSM

Recherches récentes (2)

healthcare MDPI

Article

From the Perspective of People with Dementia: Using Creative Qualitative Measures to Assess the Values and Opinions on Freedom and Safety among People Living with Dementia

Steven van Andel * and Anouk Holkenborg

IJsselheem, Engelenbergplantsoen 3, 8266 AB Kampen, The Netherlands
* Correspondence: s.vanandel@ijsselheem.nl

Healthcare **2024**, *12*, 1412. https://doi.org/10.3390/healthcare12141412

The Gerontologist, 2025, **65**, gnaf111
https://doi.org/10.1093/geront/gnaf111
Advance access publication: 17 March 2025
Forum

GSA GERONTOLOGICAL SOCIETY OF AMERICA® OXFORD

The Safety–Autonomy Grid: A Flexible Framework for Navigating Protection and Independence for Older Adults

Kelly Marnfeldt, MSG* and Kate Wilber, PhD

Leonard Davis School of Gerontology, University of Southern California, Los Angeles, California, USA.
*Address correspondence to: Kelly Marnfeldt, MSG. E-mail: kellyfor@usc.edu

Decision Editor: Joseph E. Gaugler, PhD, FGSA

REV COLOMB PSIQUIAT. 2024;53(3):295–301

ACP Asociación Colombiana de Psiquiatría

Revista Colombiana de Psiquiatría

www.elsevier.es/rcp

Original article

Dilemmas and ethics of care: conserving and caring for the autonomy of the person with dementia

*Habib Georges Moutran Barroso**

Neurología Clínica, Universidad El Bosque y Fundación Santa Fe de Bogotá, Bogotá, Colombia

frontiers | Frontiers in Psychiatry

TYPE Conceptual Analysis
PUBLISHED 13 January 2025
DOI 10.3389/fpsyt.2024.1437813

Check for updates

OPEN ACCESS

EDITED BY
Ram J. Bishnoi,
University of South Florida, United States

REVIEWED BY
Francisca S. Rodriguez,

The value of privacy for people with dementia

Eike Buhr* and Mark Schweda

Ethics in Medicine, Carl von Ossietzky Universität Oldenburg, Oldenburg, Germany

Contemporary Nurse, 2024
Vol. 60, No. 3, 300–317, https://doi.org/10.1080/10376178.2024.2327357

Routledge Taylor & Francis Group

Check for updates

REVIEW ARTICLE

Dignity-preserving care of people with dementia in different nursing environments: a qualitative systematic review

Shuyan Fang [a], Shengze Zhi [a], Dongpo Song [a], Juanjuan Sun [a], Shizheng Gao [a], Yonghong Wang [b], Jiao Sun [a]* and Wanhui Dong [b]*

[a]*School of Nursing, Jilin University, Changchun, People's Republic of China;* [b]*Department of Neurology, The First Hospital of Jilin University, Changchun, People's Republic of China*

(*Received 3 January 2023; accepted 1 March 2024*)

Des passerelles éclairantes vers la pratique

2017

2018

2013

SAMWASSM

« Nihil de nobis, sine nobis »

Participation des personnes concernées

S'applique à

- Diagnostic
- Traitement
- Expertise
- Recherche
- Enseignement

SAMWASSM

Original article

Diagnosis as dialogue: historical and current perspectives

Paul Hoff, MD, PhD; Anke Maatz, MD, PhD; Johannes Simon Vetter, MSc, PhD

Ever since psychiatry emerged as a clinical discipline and field of scientific inquiry in the late 18th century, debates about diagnosis have been at its very heart. Considered by many a requirement for clinical communication as well as for systematic study, others have critiqued psychiatric diagnosis for being modeled on a medical conception of disease that

Cela peut aussi se faire de manière ludique...

La dignité n'est pas un conditionnel

Agenda

- Le monde des « grands » concepts – et leurs risques
- Autonomie et dignité, concepts fondamentaux de l'éthique médicale : apparentés, mais non identiques
- Du principe à l'action : comment l'autonomie et la dignité peuvent être mises en œuvre en médecine
- **Résumé et discussion**

Résumé

1 L'autonomie et la dignité des personnes accompagnées ainsi que des professionnels sont des valeurs centrales dans le domaine de la santé.

Elles sont bafouées lorsque nous permettons que ces concepts deviennent des mots creux séduisants, sans traduction réelle dans les actes médicaux ni dans l'échange avec les personnes concernées.

Résumé

2 Cette mise à l'épreuve ne va pas de soi:
La «traduction» de l'autonomie et de la dignité dans la situation concrète de la personne concernée est exigeante. Elle doit être réélaborée à chaque cas particulier.

(Mots-clés : « dialogue respectueux », « prise de décision partagée », « empowerment », « autonomie assistée », « autonomie relationnelle », « planification anticipée des soins», ...)

SAMWASSM

Merci beaucoup de votre attention.

Vos questions et vos commentaires ?